

Lat Pau
Nov. 1898

wed 30th Nov 1898

大清光緒廿四年

本館新開除禮拜外每日出報一
紙外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本從英法德俄美各
惜工本從英法德俄美各
紙各機器以待與英法德
刊印書畫單件並有英法
體活字及各式花邊等延
西文排印工藝甚精所有
印字大小機器均用精工刊

第五千一百零七號

叻報



(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工總倫敦延有文士書
寫各種文字現由上海購到
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有益
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後錄其有謬誤
成文以及支離費解者概不
登錄嗣後諸君來札向祈
自諒更須寫真爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也本館謹白

戊戌十月十七日

英一千八百九十八年十一月十三號 (三拜號) 每張售錢五文 每月閱報銀一元

延請教讀 ○啟者茲承友人託本館代延教讀先生一席其人須漳州籍且不吸食鴉片者方能
合式 諸君有願就斯席者請至本館面商可也特此佈告 本館代啟
已亥年月份牌出售 ○啟者光緒二十五年已亥之月份牌現經印就定於即日出沽至本年所
印之月份牌係按照時憲書并參以諸家之歷細心較對無訛而且字畫玲瓏紙張潔潤繪事精細甚屬
可觀 諸君賜顧祈早 玉臨選購為盼 本館謹啟

譯詩策

今之談時務者輒以富國強兵為事而不知有富務為急者不在富強也治內而已即無異於富強也除弊
而已夫以國帑空虛度支不給侵陵日甚禦侮無人是誠可憂然可恃以救時者初不在此蓋不能治內則
外何由而禦不能除害則利何由而興知人之有疾然醫者必先察其受病之源與後免緩急之宜以治之斯
能應手而愈若不問其疾之所在遽以峻補之劑服之則病且日劇惟善醫者使之血氣和精神固斯百病
皆除矣治病且然治國何獨不然乎今不必侈言富強而足以濟時者其策有五試以管見陳之國家之設
官原以惠養斯民也乃往往不能惠民而反累民則以其因循也貪贓也因循則奉行故事不知閭閻疾苦
食贖則充其饕餮惟知愛其子孫於何見之如同僚暗談則必謂其也缺餽歲計所入者贏若干某也缺瘠
歲計所出者虧若干至於承流宣化教養何以能與訟獄何以能理轉若非分內事不度外置之第奉行
文書徵收賦稅而已而且公牘託諸幕友重任委諸家丁已惟自暇自逸不以民事為念而迎合之工鑽營
之巧有難以言諸形容是宜革除舊習振興新化者也此肅官方以除害者一也捐納一途乃權宜之政至
用人之際必宜拔取真才兼以裁撤冗員為事否則賢否不齊真偽相雜仕途因之益濫雖以納粟進身者
其中未必無人然求傑出之才實為罕觀既無學術復無才能其需次人數較科舉勞績叙諸類多且數
倍轉致有才者無以自見不克展其所長彼乃破有限之恆囊竊朝廷之名器其於補報朝廷萬分無一又
何貴有此捐納之舉也此特捐納以除害者二也伏戎於莽莫如會匪大為腹心之患非懲疥之疾也各省
頭目甚多幾難枚舉乍起乍伏誅不勝誅雖嚴重辦未敢蠢動實則滋蔓日甚未能根株淨絕以匪等所
為不法自應按律行誅然其中不無投警効力從前嘗著微勞且有壯健之丁堪充營伍者何若開誠布公
早為開導不加誅戮使之革面洗心痛改前非收有用之材以備千城之選則內患既除外侮可禦矣此平
會匪以除害者三也商民受累以抽釐為最鉅昔年洪逆肇亂因軍餉不足遂抽釐濟餉滿擬平靖後即行
截止不意大患雖平防營不能全撤餉項仍無所出且一切公用均由釐金提撥雖釐糧改章浮收之弊已
絕而食用各物由此騰貴不獨商民受累而小民亦無不受累矣而且司事巡丁飽中飽百弊叢生防不
勝防其侵蝕之款為數甚鉅不能涓滴歸公今日縱未能各局全撤收數似宜改重從輕以紓商民之力此
薄稅釐以除害者四也 國家深仁厚澤庶獄庶慎罔不洽於民心惟司民社者案多積滯未能了結兼之
胥役舞弊故意遷延以便需索之計遂致囹圄常滿積犯多多其已定案者罪有應得固不足惜所惜者或
以錢財細故或以命案牽連一收監卡非有保釋者則成年累月終無釋出之期不特無罪而屢死其中者
指不勝屈而一人被累累家凍餒家產由此而傾為民父母能勿動念是宜明定章程以除積弊者也此明
刑罰以除害者五也信能行此五者則中國不期於富而自富不期於強而自強矣尚何外侮之足患哉不
揣穉昧敬陳濟時之策如此荷能推而行之此草茅下士所為私心竊禱者也

俄電譯登 ○本坡實得力太晤士西報接十五日英京來電云俄京官場辯論現在傳說俄人已
據牛庄之事非屬確情又辨現俄國欲割據商線一事亦非的確等語按俄人行事最尚詐偽每每於其
已行之事仍復狡辯不休然則俄國官場雖有是言究未可以為之深信也

法電譯登 ○本坡實得力太晤士西報接十五日英京發來電云初八日來電有言越南東京欲
貸扶令二百兆以便築造鐵路一事茲悉此路係欲達至滇南境內云云嗚呼誠如是則滇南一省已不啻
在法掌中矣奈何同日來電又云法國巴黎總督沙憐丹現在欲將副將軍葛以營律為之訊辦然法國總

察院則欲會審乃非士之案今沙督忽有此意大有與察院爭權之勢因而彼此牽涉而文武兩黨之權又有不免反覆之處因此之故巴黎官民莫不紛紛聚議其情形甚為搖動云云

美國電音

○本坡實得力太晤士西報接十五日英京來電云美國所派據守夏灣拿之第一隊兵軍現已在於該處地方登岸矣

○本坡實得力太晤士西報接十五日英京來電云前者列國公派希臘王子次子育兒以爲基列總督一事現在經將此事宣示俾眾咸知矣

基列電音

○頃閱西報載有京師雜誌爲滬滬各華報所未敢採入者茲照譯之以存其實焉據云京師官民近於朝事均噤不敢談然有黜者則密探得太后之意已隱定繼位之人欲於來歲元旦爲禪位之期然則此事甚屬緊要非比等閒普天率土之民所宜關心也聽者也來信又云太后之意決欲命李傅相再入總署探悉俄人之意甚爲欣願來信又謂日本駐華公使已奉廷命向總署請在牛庄及廈門兩地開立租界刻尚不知總署作何裁覆然外人既有所索中朝亦惟有謹如尊命而已

京師要聞

○頃閱西報載有京師雜誌爲滬滬各華報所未敢採入者茲照譯之以存其實焉據云京師官民近於朝事均噤不敢談然有黜者則密探得太后之意已隱定繼位之人欲於來歲元旦爲禪位之期然則此事甚屬緊要非比等閒普天率土之民所宜關心也聽者也來信又云太后之意決欲命李傅相再入總署探悉俄人之意甚爲欣願來信又謂日本駐華公使已奉廷命向總署請在牛庄及廈門兩地開立租界刻尚不知總署作何裁覆然外人既有所索中朝亦惟有謹如尊命而已

票銀緩解

○據聞湖北昭信票銀早經巨商富戶捐出約計四十八萬存於漢鎮錢幣會定於八月底解京因八月十六晚大火漢口大傷元氣市面窘迫之極督憲張香帥因此銀暫存以應市用展期於九月十八日再解不意各票號均不放銀以致銀根緊急九月分銀根更緊錢幫人等稟請督憲將昭信票銀再行展期起解聞督憲已俯如所請定於十月初十日委員押解云

申韓通律

○現在六部新纂則例內擬官員考核律例一條聲稱內外官員各有承辦事件律例繁多概難責以通曉嗣後應將國家律例悉以事情輕重定立罪名頒行天下永遠遵守有司官吏務當講明律意剖決事機每遇年終由各部院堂官認真考核各員如能明白律例咨明吏部註冊至選陞之時註明能曉律例字樣以示鼓勵云

拆船條例

○日本長崎埠訪事人云十月十二號日皇降旨畧謂邇來中日已締盟好此後兩國如有船隻遭難應於各該地方隨時救拯所立條例四章照錄如左第一條兩國沿海人民遭難救助時所有支給衣食旅費送藥及撈屍埋葬等諸費總核若干待難民返國後由本國政府償還第二條兩國救助難民時所有派出官吏之旅費並護送資電信公文往復等項均由本國政府收到難民後亦如數償還第三條兩國遭難船隻貨物等倘救助保存後所需夫工資棧租賃費等項待該船主人貨主人到來領收後各費即向之索償第四條以上三條於光緒廿四年九月初一日即明治三十一年十月十五日實施並通知廢止甲國乙國日後有十二個月効力右日本文及漢文各二通各執兩通存據 大清欽命總理各國事務和碩慶親王太子太傅文華殿大學士一等肅毅伯李軍機大臣戶部尚書王戶部尚書敬禮部尚書許刑部尚書步軍統領崇軍機大臣刑部尚書慶尚書銜戶部左侍郎張 大日本國北京駐劄臨時代理公使林 光緒廿四年七月十九日即明治三十一年九月四日

新鎗求售

○泰西各國以火器爭雄故鎗炮日作日精除保衛已國外又可銷售外國以圖厚利中國不能自出心裁勢不得不向外人購買以防外敵而泰西所製日新月異雖不能不買亦不勝買矣茲有俄國新製貝爾當鎗求售於中國經總理衙門試驗果與德國毛瑟新鎗相同咨文到粵請酌量核覆今將原咨錄云總理各國事務衙門爲咨行事光緒二十四年七月十八日據華俄銀行董事瑛利第稟稱前准本國戶部札諭以庫存未用之新貝爾當鎗五十萬桿每二桿一具備換槍上各零件一分賣與中國已裝運至中國海口每桿價值約庫平紋銀若干兩又所備子彈每千粒約銀十二兩具稟在案旋准貴署劄飭以中國庫欸支絀且各軍稟槍尚不缺乏俟需用時再行商辦等因現恭讀鈔鈔奉 上諭八旗滿洲等營改習洋操似正需槍用且此貝爾當鎗與外國新式洋槍相同初練最宜將來購時一切尙可從容熟商等因前來查俄國貝爾當鎗本大臣曾經試驗與德國毛瑟新槍同式自屬利器售賣價值尙可商減相應咨行貴督酌核見復以便轉復可也須至咨者

築路近談

○容任甫觀察經總理衙門電催於上月由津入京去年伊所承辦之津鎮鐵路聞已籌有的欸前報會紀其事茲接北京來信言容任甫所籌之欸尙未十分可靠且入京已屆一月而開辦杳然無期因此德公使又在鐵路礦務總局爲其本國商人再行詢問如果容任甫不辦則德商即當承辦總局某大臣以爲此乃與外國人交涉事件與我無涉須由總署作主以此回覆德使或謂鐵路既設總局則無論中國人外國人凡欲承辦鐵路者自當呈明總局由局核准故德公使此請實爲據理而行乃該大臣如此回覆得毋謂借此可以拒絕外人

容任甫不辦則德商即當承辦

○容任甫觀察經總理衙門電催於上月由津入京去年伊所承辦之津鎮鐵路聞已籌有的欸前報會紀其事茲接北京來信言容任甫所籌之欸尙未十分可靠且入京已屆一月而開辦杳然無期因此德公使又在鐵路礦務總局爲其本國商人再行詢問如果容任甫不辦則德商即當承辦總局某大臣以爲此乃與外國人交涉事件與我無涉須由總署作主以此回覆德使或謂鐵路既設總局則無論中國人外國人凡欲承辦鐵路者自當呈明總局由局核准故德公使此請實爲據理而行乃該大臣如此回覆得毋謂借此可以拒絕外人



耶聞該大臣在其宅門貼有告白云凡有至本大臣處呈請造鐵路開礦產者一概不準下書展如告白四字噫奇矣
花色盜儼 ○粵友來函云上月下洗有賊匪一脫出沒於花縣西龍墟恃勢橫行魚肉閭里廿八日強將車械向墟內某肆典賣司事
以私押軍裝有干例禁燒詞以拒互相爭鬧適安勇巡邏而過欲為勸解賊黨反謂其扛帮拔械相向同類聞聲聚約三四十人安勇大隊亦
齊集與鬪傷斃賊匪十餘名墟內團練及鄰鄉丁壯亦列隊以助官軍賊見勢不佳始分路逃遁委死傷於道傍墟人報官請驗分別究懲殮葬
該邑茶塘鄉湯姓則于月之朔夕被匪連劫五家鄉勇與鬪甚力賊深為憤恨瀕行縱火焚燬民居一間盡毀橫塘鄉鍾姓亦被賊連劫二家並
聞上月晦夕湯邊鄉湯姓復遭綠林蹂躪婦女同受創辱據言匪類結成大股嘯聚南邑花縣交界之處時出擄掠良懦未悉責任地方者亦有
所見聞否也

防火周至 ○漢陽來信云自八月十六日夜漢口大火之後武漢三城無日不遭回祿之害幾令人惶恐無地臥不安席矣地方官自
督憲以及佐貳均經出示密防火災而各坊居民除每夜擊柝梭巡不停外更派數班捕捉匪人而且各善堂首士每夜各率水夫數十名澈夜
嚴查加之各坊文武委員帶同地保兵役每夜嚴密巡訪官民人等防災既如此嚴密則災應無由而起詎知十九日夜半城上失慎自大智門
至緝捕營房止約數百家蓬戶悉付一炬已紀前報至二十一日晚十二點鐘又由緝捕營房右邊燒至開口端關止約計茅簷百餘間又被祝
融氏收拾殆盡而去漢陽府余堯衛太尊因之及於二十二日出示嚴諭其大畧云限一日通鎮烟館封閉盡淨各坊火更仍須每夜認真梭巡
每一棚欄必需一夫守之不准一夫兼守兩棚有拿獲放火之人送官者賞銀二十兩有拿獲乘火搶物者送官賞銀十兩有捉獲謠言惑眾
名揭帖者送官賞銀五十兩但放火搶物謠言均須有憑及各客棧以及茶樓酒館如遇有無行李又無保戶之人不准留宿其漢口各街巷舖
戶人家有用木板以及蘆蓆等物裝搭過街涼棚者以其最易引火亦經迭次曉諭一概拆去奈其中信者半不信者亦半信故日前經官派台地
保人等手執長桿長鈎沿街拆卸矣

賊冒斯文 ○近日叻地有秋風客焉聽其語音似係閩之泉永間產年約三十以上而汚濁之氣粹面盜背令人見而生厭自言陳其
姓某某其名前在台灣已遊泮水甲午之變移居泉州原籍近日南游叻甲等地云每日用機器紙寫成扇聯等物向各店中強行分送人有
却者則多方索務乞留下而後已若經留下則翌日即往索費或一元或半元甚或三元角亦皆並蓄兼收視其字則筆跡惡劣幾不成形令
人觀之喉間格格欲嘔而且別字舛句滿於紙中之見其字者無不知其非讀書中人而所謂台灣秀才者真偽可知矣乃如之入初雖謂其
才力惡劣無以營生故不得已而作此等所為猶愈於沿門託鉢故人雖厭之猶未惡之也乃不意其生有盜僻竟公然借抽豐以行其盜竊者
十五日陳挾其扇聯一束賀賀然至小坡新興街閩人楊姓家叩門而入時宅中祇瓊童一人陳問汝主在家否童曰他出陳曰汝可入內報知
主婦言有秀才到訪瓊童不知其詐即領命登樓向其主婦報知時主婦聞有客至不知誰何因從窺隙下窺詎見陳坐廳中左張右望見無人
在即潛向壁間將其所懸之小時鐘竊下懷之出門欲遁時主婦窺見陳之所為知屬行竊爰即高聲呼賊鄰眾齊出將陳執獲揮以老拳時楊
適外歸見此情形本欲將其送官究治陳至是時原形盡露不啻秀才遇虎惟有向楊跪禱叩首求饒楊且惡且笑乃揮之使行陳遂把頭竄去
風雨誌畧 ○拾六早叻地風雨甚久且狂為叻地同來之所罕見想此風雨海上船隻當必有不免之處有輪船名不里模者泊於工
部局前海面不意被風所鼓竟至抽旋而行幸遇國家輪船見之登即將其拯救否則恐不免於快事又有輪船名美實冬者泊於叻港亦被風
浪漂流幾流至然申碼頭之處幸該船業經起火故急鼓輪駛離海岸此外并有輪船數艘施於拋球場前海面者亦皆拖旋而馳均幸為拖船
之小輪所救將其拖至安穩之所此外有無損傷船隻當俟查悉再行登報以聞

臬案拾紀 ○本屆臬堂案牘內第七起亞納人西亞里騙案前經訊畢後惟因陪審諸員意見不符之故另選陪審人員重加詳訊茲
悉此案於昨拾六日重復訊畢據額外陪審人員退議有頃覆稱被告果屬有罪因判將其監禁三年判畢後即訊第拾五起吉寧人六名之騙
案俟此案訊畢後則已案無留牘當可收堂矣

逃犯被獲 ○有爪亞人名馬多實得高者前在望加麗犯有命案經官訊定鑿於獄中不意該犯近日越獄而逃至於叻中事聞荷國
駐叻領事查照請叻憲將其執獲前日已在府堂審訊照例將犯暫行監押以俟前途來文而後解回原處

私典案定 ○前報本坡有司在直落真佳緝獲私設典肆之閩人蔡城蔡福并經起獲各莊內有前者被劫已經報案之魚網等物一
案茲悉此案於昨十六日下午已在府堂訊定判罰城銀一百員蔡福無干省釋所獲各物暫存案中以候發落

贓物待查 ○十五日有暗差在西里宜路某典肆巡察見有穆拉油人馬孟馬携有金烟盒及其金鍊金鈎等往該肆付質計其物約
值銀一百四十元之譜此等烟盒乃甲叻生長之婦人所用蓋以裝載爪亞烟佩於身中即本坡土語呼為梳力包者該差以此物非穆拉油人
所宜有爰即上前查問馬不能對差乃執之解送府堂十六日府尊提訊一次命展至二十三日再訊蓋欲候查明失主而後定讞也

府案錄登 ○前報施埔埔差館之閩畫差帶差至甘公西貢第二百零五號門牌屋內搜獲白米椰乾雜貨等物十餘件爰將潮人陳

明芳等五名執獲一案茲悉此案於十六日已由府尊訊定判罰陳銀一百元無銀監禁三閱月○前報大門內閩人蔡妹請票拘獲同籍人林旺謂林竊其洋銀九元并且露刃勢欲行兇各情此案於十六日已由府尊訊定查蔡係屬工頭林爲其伴因事互相口角蔡遂誣陳爲竊并控稱林欲行兇因以蔡爲誣告反罰蔡銀二十元無銀監禁一月○瓊人黃亞明於拾五日負米一包道經里峇峇路爲暗差查問黃竟出銀四元賄之差乃將其執送公堂同日府尊訊定判罰黃銀拾元無銀監禁拾四日○第一號差館總差控告第九拾二號之孟買差蘭打生及潮童張章二名於案言其二人串同向打石街諸小販勒索陋規該差遂立命童往收因爲瓊人吳亞芳林亞丁二人赴案報聞并願爲証故而將其執控同日府尊提訊一次命展至廿三日覆訊○是日爲傳訊工部局控案之期所訊之案計共一百五拾二起亦因屋內不潔等事訊畢後判各罰銀五元二元不等

京報錄錄 ○二日釐刑積弊牌甲保長人等查造戶口清册向有册費册或交吏領發門牌又有牌費種種名目無非枯白姓之脂膏供吏胥之溪壑今宜嚴禁一切規費所需牌册紙張筆墨向各州縣捐廉給發民間不出分文該州縣尤當廣延公正紳耆商同妥辦接收清册填發門牌即督同紳董經理勿假書役之手其有公呈舉首匪類窩家及兇惡棍徒務須切實究盡法懲辦俾舉發良民不致受其報復聞有辦無可辦釋者稟請酌量監押數年以消桀驁之氣三日明定賞罰無實不足以資鼓勵無罰不足以振怠荒嗣後牌保甲長人等如有許發巨盜巨窩地方官務須捐廉優賞銀兩某司亦當酌量加賞方足鼓舞羣情一面酌量請獎札功牌或自給花紅匾如有力行保甲每屆二年所管戶口籍須無間者酌量給賞此係就多數盜州縣而言如向無盜賊之處不在此例有認真鹿鹿窩賭包庇定例各有專條分別照例擬辦無稍寬貸至地方官辦理得宜當察其勞績大小分別記功從優獎賞倘奉行不力察其舉之輕重分別記過撤任奏參以昭懲勸四日嚴司稽察戶口按册抽查一有不符悉心根究奸究即在其中牌保等如有違禁索費等情訪得實立時提究法令自嚴州縣爲親民之官凡當撫字催科勘工查賑隨地隨時皆可稽查境內有盜有窩其鄰村之人無不知者尤當互考旁求動之以利令各舉發立時親往查拿審得實情治本甲徇庇之罪當鄰村舉發之功如抄獲窩家即將應行入官房概給舉發之人夫許鄰村舉發則保甲不致徇情盜匪從何遁迹其交界處所該地方官每月須與鄰封地方官會哨一次不必拘定日期隨時密函商訂晤時互詢各本境保甲利弊一如互舉之法一面會同巡緝疎域無分請接壤之處每多匪蹤此拿彼竄必須會巡乃可得手其該管府廳直隸州應令勤加訪察隨時抽查如所屬保甲辦理不善或境內有盜有窩親往嚴密查辦該地方官自知失察於前自必奮勉於後司道亦隨時查考勸懲互施上下層層稽查而保甲之成效自著等情呈請核奏前來奴才查所擬辦法四條均屬簡易可行應飭各州縣實力舉辦不得陽奉陰違始勤終怠其有未盡關目或因地利制宜應由各州縣量爲變通稟明辦理但期於事有益並不違制其權現值時事多艱肅清內匪固結人心實爲目前切要之舉惟有飭司督同各屬妥爲查辦用副朝廷整頓閭閻之至意所有整頓保甲聯絡漁團辦理情形理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批知道了均著嚴飭各屬切實辦理毋得徒託空言仍屬有名無實欽此

工部局告白

○啟者茲新嘉坡工部局欲用以下所列各物茲特招人入票承辦此役係一載爲期由西一千八百九十九年然哇里月一號起算茲將各物開列如左

- 一木料○二加定園柴及民打俄園柴 加蘇柴枝 幼面磚及屋瓦○三漆料○四祖家灰○五石灰○六牛隻及駛牛車之人此係欲爲掃淨街道及清除撥掃之用○七牛隻及駛牛車之人此係欲作運配物件之用○八鋼鐵及機器房內所用之物○九雜物○十掃帚○十一碎石○十二機器匠鑄銅匠及裝飾幼工○十三號衣 甲物料及黃白斜紋布 乙物料及縫造鑲黃白斜紋布衣服惟不在其內
- 丙縫造及鑲網烏呢 黃白斜紋衣服及帽 至其入票格式及其一切詳細情形除禮拜外可於每日工作之時到本工部局詢問取領便得然每次到局詢問及取討格式紙者須備費銀半元至入票之時每票須付壓銀一百元迨至各票核定之後即將該壓銀之項發回但所入之票須於票外聲明承充某項工程字樣於西一千八百九拾八年利心末月拾三號正午以前送至本局寫字樓交司理人收接以憑核奪至於棄取之權任由本局裁奪不得以價之高低論也特此佈聞

大英一千八百九拾八年拾一月三拾號 新嘉坡工部局司理人棉惹丕奉命謹啟

土油出投

○啟者茲定於西忽民末月三十號即華本月十七日禮拜三上午十一點半鐘在本館內拍賣土油一萬箱又土油二百桶每桶計重五十二牙蘭 諸君有合意購買者祈屆期 玉臨投買特此佈 聞

退股聲明

○啟者牛車水大馬路第一百六十七號門牌德安號雜貨店原係余與各伴合夥同創歷來無異迨至前月復入吳姓股份并舉其在店充當司事嗣因意見不合故余經將自己名下之股份概行拆出另圖別業嗣後德安號與人往來交易以及賒揭匯項等概爲經手是問與余無涉特此聲明

退股聲明

○啟者牛車水大馬路第一百六十七號門牌德安號雜貨店原係余與各伴合夥同創歷來無異迨至前月復入吳姓股份并舉其在店充當司事嗣因意見不合故余經將自己名下之股份概行拆出另圖別業嗣後德安號與人往來交易以及賒揭匯項等概爲經手是問與余無涉特此聲明

退股聲明

○啟者牛車水大馬路第一百六十七號門牌德安號雜貨店原係余與各伴合夥同創歷來無異迨至前月復入吳姓股份并舉其在店充當司事嗣因意見不合故余經將自己名下之股份概行拆出另圖別業嗣後德安號與人往來交易以及賒揭匯項等概爲經手是問與余無涉特此聲明

退股聲明

○啟者牛車水大馬路第一百六十七號門牌德安號雜貨店原係余與各伴合夥同創歷來無異迨至前月復入吳姓股份并舉其在店充當司事嗣因意見不合故余經將自己名下之股份概行拆出另圖別業嗣後德安號與人往來交易以及賒揭匯項等概爲經手是問與余無涉特此聲明

退股聲明

○啟者牛車水大馬路第一百六十七號門牌德安號雜貨店原係余與各伴合夥同創歷來無異迨至前月復入吳姓股份并舉其在店充當司事嗣因意見不合故余經將自己名下之股份概行拆出另圖別業嗣後德安號與人往來交易以及賒揭匯項等概爲經手是問與余無涉特此聲明

牛車水德安號退股人黃炳樞謹啟

工部局告白 ○特此通知茲照一千八百九十八年所定第十五條之三十五章及三十七章茲因本坡工部局在新嘉坡第四段即梧槽地段人員大狀師威廉蘭申於一千八百九十八年利心末月三十一號照例拈圖告退故欲於後月即利心末月六號即華十月廿三日禮拜二在新嘉坡品禮申兀鄰路工部局之寫字樓內再行公舉局員一人以代蘭申君之任其投票時候定於是日上午十點鐘起至下午四點半鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律章凡諸選稅之人如欲公舉局員須以有借租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於利心末月廿八號禮拜一以前交付工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於利心末月三十號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在品禮申兀鄰路本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞 西一千八百九十八年十一月廿八號 新嘉坡工部局總理人然直奉命謹啟

葛士兄弟有限公司沽賣平貨

啟者茲定於西十二月五號即華十月二十二日起定期一禮拜之久將本公司所存貨底從廉發售此皆頂上貨物惟減價之日無多 諸君有欲採買者祈速移 玉前來勿致有悞特此佈聞 大英一千八百九十八年十一月二十九號 葛士兄弟有限公司謹啟

退股聲明 ○啟者吉靈街門牌一百一十號廣記客棧生理原係黃連捷李讓合昔年合夥經營現今李讓合意圖自創生理請到公親葉唐生陳正雲翁前來憑部核算清楚將股退出而所有該棧生理全盤並各埠往來賬目原係黃連捷頂受各號往來之數原係向承頂人是問日後生理盈虧與退股人無涉先字聲明以免後論特此佈告 光緒廿四年十月十六日 李讓合謹啟

極井流香 ○古云不能為良相當為良醫荷能揆其所長而治世其功德豈淺鮮哉茲有陳江先生者潮邑鰲頭人也素擅岐黃之術治兼內外秘授婦孺技南來懸壺于舊巴虱示裕興號內但先生初到地方意欲傳名濟世荷資而無力者願贈醫兩箇月余與先生乃同宗之誼且素相友善深知其能安特修飾數言登錄報端以告諸問津者倘 諸君有欲延請可按址相尋便得特此佈告 承裕興號謹啟 光緒二十四年十月十五日

聲明告白 ○啟者新加坡水仙門第六百一十七號門牌廣勝隆號皮料生理原係余陸怡勝自壬辰年八月初十日與陸阿成 阿發 陳宗結 陳阿照 伍學美 胡日洪各股友合夥開創當時店務初興諸人孔亟曾蒙各股友等舉余陸怡勝在店司理各務及買賣數目等項向來無異茲緣余陸怡勝志欲卸旋業於本年十月初八日特請各股友到店告辭願職爰請公親陸敦 簡煥二位老爺駕臨秉公即將余陸怡勝自壬辰年八月初十日所掌店內各數核算清楚并無轉轉等情因即向公親面前概將店務及各數部交回各股友執掌似此首尾清結合應聲明以昭清白此佈 光緒二十四年十月十五日 陸怡勝謹啟

敬頌良醫 ○紀義純先生真當世之良醫也一經著手藥至病除余紀雄之染禁口痢疾兼傷寒雜病而寓居內僻處荒蕪偏延醫生日百無一効因聞先生之名如雷貫耳特請到廖為余診治果爾不數日間服藥數劑即已藥到病除而做友李新發亦染心腎之病亦蒙先生著手回春余等感激難忘爰誌數言登錄報端以鳴感謝而紀先生現寓小坡新街頭杏林園藥室樓上倘有同人相延可按址啟請便得特此佈聞 光緒廿四年十月十五日 廖內芝發號紀雄之謹啟

西商公墅告白 ○啟者本公墅現在僱請侍役管領一名其人須能通英語者方能合用如果其人懇誠實且辦事勤能者自不吝踰格相酬倘有欲就斯役者其即携其薦紙前來面商可也特此佈告 西一千八百九十八年十一月廿三號 新嘉坡西商公墅謹啟

臬署經理司告白 ○啟者茲因已故周炳祥家業之承為原告劉亞日及其子被告周成友及王氏選娘構訟之案經奉本坡 臬憲於一千八百九十八年利心末月七號諭定前輯珍目公司管貨人住居在新嘉坡美芝路第二十號門牌於一千八百九十八年烏兀月九號身故之周炳祥前者所有欠諸人之欸項該債主有欲向其取討者可將所欠之項若干及該債主之居址等詳細逐款列明并聲明有無物業作按定於西一千八百九十八年利心末月廿四號以前將單交到麻六甲街門牌第廿九零二號廿九零三號即已故周炳祥之掛砂人即被告周成友之狀師怡亞答寫字樓內以憑察核倘逾期不來是為自誤以後不得相爭若諸債主收有作按之物券等件當於西一千八百九十八年利心末月廿八號上午十一點鐘時將其所按之物券等交到臬署本經理司寫字房內因本經理司定於是日詳查已故周炳祥欠項之事得以為之核結也特此預聞 大英一千八百九十八年利心末月二十二號 一 新嘉坡臬署經理司施兒迷呂兒謹啟

大英一千八百九十八年利心末月二十二號 一 新嘉坡臬署經理司施兒迷呂兒謹啟

勸辦粵漢鐵路招商分局啟 ○啟者本分局現蒙 粵漢鐵路總辦張 委在南洋創設分局開辦招股事宜奉此竊維鐵路一事乃當今最要之務利權之大識時務者無不知之茲蒙委辦前因除往各埠開局勸辦外用特廣行佈告 諸君有志趨遠大欲討股份者可至單邊街文行堂本分局內面商所有一切詳細章程經已另刊清摺以便 諸君取閱此乃難得之遺逢無窮之美利有志者幸無辜此機緣也特此佈告 大清光緒廿四年九月二十九日 大英一千八百九十八年十一月十二號 勸辦粵漢鐵路分局委員吳丕球謹啟

憲 招人除糞示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 為招工除糞事照得本國家欲招人承充本坡城內除糞之役此役係承充一載為期由西一千八百九十九年然花里月一號起至西年底止為此示仰商民人等知悉爾等有欲承充此役者可於西一千八百九十八年利暹末月十五號即華十一月初三日以前入票投交本署以憑選擇其載糞之車係由國家給與應用但入票之人務須聲明其糞欲置於何處然須運至工部局界外方可若能准其承辦則須保項二百五十元至於棄取之權任由國家主裁各宜踴躍慎無觀望特諭 示 大英一千八百九十八年十一月二十一號

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千八百九十九年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者其冊現列出存於勞民申路本局寫字樓內以便借稅之人到閱除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局員當於一千八百九十八年利心末月廿一號即華十一月初九日禮拜三下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷借稅之人前來告訴所估之價或有不公之處倘逾此期即將其冊止結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日十四日以前通知或至是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告 大英一千八百九十八年十一月十七號 工部局副司理人棉惹丕承命謹啟

失印聲明 ○啟者茲做號留美火船本月初一日到叻有遺失新留美輪船船口印乙乙兩嗣後此印作為廢物今做號再刻留美輪船船口一印惟少一新字為憑以免後日魚目之混謹此佈知 光緒二十四年十月初三日 豐源號謹啟

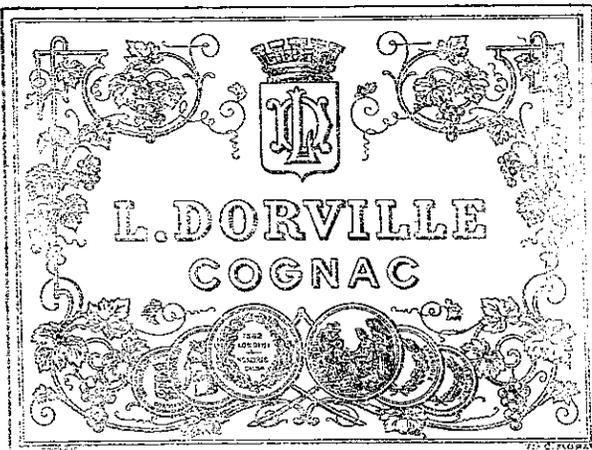
精製眼鏡廣告
眼科之理甚微筆難闡述約而言之則人之眼目雖稟賦不一然每至年老則恒兩目昏花此等眼患乃世人所不能免若非於少時預與精妙之眼鏡則不能常護其瞳神也又如人生精神有限或因觀書等類過耗目力每致頭痛神倦眼目昏花故眼鏡一事在所必須雖然若以平常之眼鏡用之不惟無益反足以耗瞳精故必須以製造得法之眼鏡用之始能獲益余業此有年矣平日精心考究於製造眼鏡之法可謂得厥精微凡購用者必先由余驗其眼光如何然後配以合式之鏡自能保護瞳神到老不眠前在英京及加刺吉打等處售賣卓著聲名今到叻中寓迷得律第三號門牌 諸君賜顧尚祈按址訪尋不勝幸甚蓋余不過暫駐數天行將他適也
大清光緒廿四年九月廿七日
西歷一千八百九十八年十一月十號 刺沙勝士謹啟

時雨軒藥酒發售
蓋聞藥酒之功用甚宏何以市井懸壺屢試罔驗此非藥酒之不佳殆亦所以製此藥酒者之未得其宜也惟本軒所製各項藥酒詳究醫理細訂良方復選地道藥材購醇醪而醱釀故其功效甚速迥與別家不同即如追風去濕藥酒舉凡一切風濕等症服之皆效大樽價銀五角小樽價銀三角及滋補百歲藥酒性非寒燥固本扶元服之固可延年益壽每樽價銀四角又參茸三鞭藥酒如腎虧遺精體倦神疲服之並可壯陽而種子每樽價銀八角又軍中跌打藥酒如跌打刀傷積瘀暴腫服之即可舒筋絡而止痛大樽價銀一元小樽價銀五角又婦人經期肚痛藥酒如經期不調肚痛白帶服之亦可調經而銷瘀每樽價銀四角 以上各項藥酒皆本軒精心監製屢試屢驗方敢出而問世所望 諸君沽而試飲方知余言不謬并希認明招牌古鼎為記庶不致誤惟本軒所擬各價係以平日所沽而論至逢每月初二十六日照價九折以廣招徠 一本軒係在新嘉坡牛車水大馬路戲園街口開張 一在新嘉坡小坡直街廣茂生號寄售 一在芙蓉埠廣生號寄售 一在吉隆坡恒棧號寄售
大清光緒廿四年六月廿九日 時雨軒主人謹啟

豐源號
本號輪船往來各埠開列如左 在各埠往實叻日期
由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行
由各埠回實叻之日
由麻六甲回芙蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行
由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行
由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二四日下午四點鐘開行
由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行
各輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻等禮拜五日三點鐘開行特此佈
豐源號謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發客

本行有厚望焉



大英一千八百九十八年正月十三號
不殺呼峇即前加珍洋行謹啟

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司旬辦以應零沽凡華商諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以運配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法 精妙異常 酒味甚清 以之蒸釀 者皆為上 等之料保 無偽充之 弊此酒若 在本坡沽 飲甚屬合 宜且價亦 甚廉諸 翁沽用須 為留心辨 明以免魚 珠之混現 在市上假 冒者甚多 以 司公峇呼殺丕坡嘉新 售發酒美上頂家祖辦專 標印明認顧光君諸庄原木東膠係前

紅首冠仔標萬蘭池酒出售



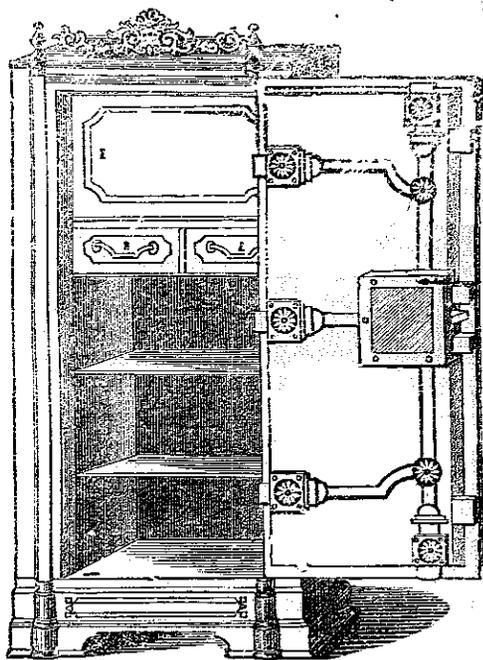
大英一千八百九十七年二月十二號
不殺呼峇即前加珍洋行謹啟

啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

棧間出租 ○茲做號有新棧二間座落豐榮火確邊上落水極便長一百十二脚氣闊三十六脚氣如諸商翁要租者祈移玉到做號內相商此佈 光緒廿四年九月十八日 豐源號謹啟

新印台灣地圖寄售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千星於咫尺者目今台事戰爭未已有正人心所宜亟為攷究者 諸君賜顧請移玉至本館面商可也 大英一千八百九十八年七月一號 本館謹啟

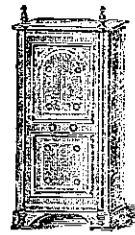
鐵廚出售



啓者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱是幸此佈 大英一千八百九十八年正月十三號 不殺呼峇公司即前加珍洋行啟

售發廚鐵名馳

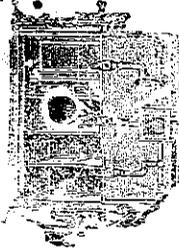
嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均為一式堅固耐用



有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實為叻坡諸華商

所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百九十八年正月一號 大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈 英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

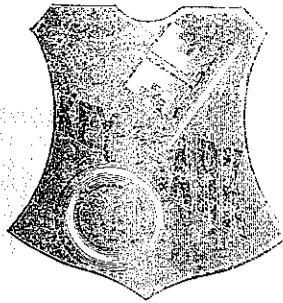
客發酒池蘭萬標策蜂上頂國法



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨購買是幸 英一千八百九十八年正月一號 大清光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

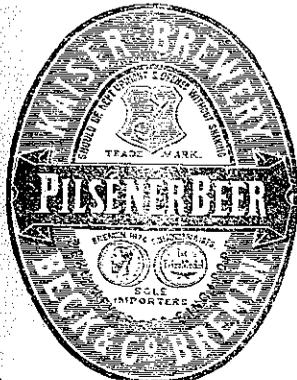
明嗎也洋行謹啟

賣出酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發給斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其他埠均能運往並此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

明嗎也洋行謹啟



新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	七百九十元	碩叻粉	上	二元六角	豐榮號巨較元利每車	一百四十八元
上甲錫	一担	四十九元半	碩叻粉	上	三元	廣合盛通大白米每車	一百五十元
叻甘蜜落	又	五元一角	加勝巴大白粉	土厘上庄	二元九角	海和順庄大白米每車	一百五十二元
白椒淡五斤	又	四十四元	井里汶大薯粉	二號	二元四角	萬成順庄新花大白米	一百四十四元
烏椒	又	二十四元	白魚翅出辦	又	二元八角	萬福興大白米新票	一百四十四元
酒庄甘蜜落	上	九元二角半	白魚翅大	又	一百六十元	振成通庄大白米新花	一百六十八元
巴庄甘蜜落	上	四元二角半	白魚翅中	又	一百二十元	豐利棧大白米新花	一百五十四元
紅乳上	一號	三百五十元	白魚翅小	又	八十一元	陳生利通庄大白米	一百五十三元
紅乳上	二號	三百四十元	烏魚翅大	又	三十元	叻時豐登米頂上庄	一百零三元
紅乳上	三號	二百四十元	烏魚翅中	又	二十元	火勝火較九榮上庄	一百零一元
紅乳上	四號	二百二十元	烏魚翅小	又	十五元	安南白米上庄	一百零一元
紅乳拾港	一號	一百二十元	錫鳥石參出辦大	又	八十五元	半港淨白米	一百零一元
軟乳	一號	八十五元	錫鳥石參出辦中	又	七十五元	淡內標米頂上	一百三十二元
白乳	一號	一百一十元	錫鳥石參出辦小	又	九十五元	佛光火較呀標米上	一百三十二元
白乳	二號	七十五元	烏石參	又	五十五元	又半港白米	一百零一元
白乳	三號	七十五元	烏石參	中	五十五元	暹羅米	八十元
白乳	四號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	五號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	六號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	七號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	八號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	九號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	十號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	十一號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	十二號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	十三號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	十四號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	十五號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	十六號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	十七號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	十八號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	十九號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	二十號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	二十一號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	二十二號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	二十三號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	二十四號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	二十五號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	二十六號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	二十七號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	二十八號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	二十九號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	三十號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	三十一號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	三十二號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	三十三號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	三十四號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	三十五號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	三十六號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	三十七號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	三十八號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	三十九號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	四十號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	四十一號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	四十二號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	四十三號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	四十四號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	四十五號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	四十六號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	四十七號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	四十八號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	四十九號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	五十號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	五十一號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	五十二號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	五十三號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	五十四號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	五十五號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	五十六號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	五十七號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	五十八號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	五十九號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	六十號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	六十一號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	六十二號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	六十三號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	六十四號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	六十五號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	六十六號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	六十七號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	六十八號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	六十九號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	七十號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	七十一號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	七十二號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	七十三號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	七十四號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	七十五號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	七十六號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	七十七號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	七十八號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	七十九號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	八十號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	八十一號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	八十二號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	八十三號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	八十四號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	八十五號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	八十六號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	八十七號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	八十八號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	八十九號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	九十號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	九十一號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	九十二號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	九十三號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	九十四號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	九十五號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	九十六號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	九十七號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	九十八號	七十五元	烏石參	大	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	九十九號	七十五元	烏石參	中	三十五元	暹羅米	八十元
白乳	一百號	七十五元	烏石參	小	三十五元	暹羅米	八十元

光緒廿四年十月十六日叻報館

